# CÓMO SOLICITAR COMIDAS ESCOLARES GRATIS O A PRECIO REDUCIDO 2022-2023

Siga estas instrucciones para ayudarle a rellenar la solicitud de comidas gratis o a precio reducido. Solo tiene que presentar una solicitud por familia, incluso si sus niños asisten a más de un colegio de Districo Cherokee de la Escuela Del Condado. La solicitud debe rellenarse por completo para garantizar a sus niños comidas gratis o a precio reducido. Siga estas instrucciones en orden. Cada paso de las instrucciones sigue el orden de los pasos de la solicitud. Si en algún momento no está seguro de qué hacer a continuación, póngase en contacto con School Nutrition, Paula Hilton, paula.hilton@cherokeek12.net.

UTILICE UN BOLÍGRAFO (NO UN LÁPIZ) PARA RELLENAR LA SOLICITUD Y ESCRIBA LO MÁS CLARAMENTE POSIBLE.

# PASO 1: ENUMERAR A TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA QUE SEAN BEBÉS, NIÑOS Y ESTUDIANTES HASTA EL 12.º GRADO INCLUSIVE

Díganos cuántos bebés, niños y estudiantes de colegio hay en su familia. NO tienen que estar emparentados con usted para formar parte de su familia.

- ¿A quién debo enumerar aquí? Al rellenar esta sección, incluya a TODOS los miembros de su familia que sean:
- Niños de 18 años o menores, Y dependientes económicamente de los ingresos familiares;
- A su cuidado en régimen de acogida o que no tengan hogar, sean emigrantes o jóvenes fugados;
- Alumnos de Districo Cherokee de la Escuela Del Condado independientemente de su edad.

# A) Enumerar el nombre de cada niño. Escriba el nombre de cada niño. Utilice una línea de la solicitud por niño. Al escribir los nombres, ponga una letra en cada cuadro. Pare si se queda sin espacio. Si hay más niños que líneas en la solicitud, adjunte una segunda hoja con toda la información

requerida de los niños adicionales.

B) ¿El niño es alumno de Escuelas del condado de Cherokee? Marque "Sí" o "No" en la columna titulada "Estudiante" para indicar que los niños asisten a Escuelas del condado de Cherokee. Si ha marcado "Sí", escriba el nivel de grado del estudiante en la columna "Grado" a la derecha.

C) ¿Tiene algún niño en régimen de acogida? Si alguno de los niños enumerado está en régimen de acogida, marque la casilla "Niño en régimen de acogida" junto al nombre del niño. Si SOLO realiza la solicitud para niños en régimen de acogida, después de terminar el PASO 1, vaya al PASO 4.

Los niños en régimen de acogida que viven con usted cuentan como miembros de su familia y deben enumerarse en la solicitud. Si manda la solicitud tanto para niños en régimen de acogida como para niños que no estén bajo dicho régimen, vaya al PASO 3.

D) ¿Alguno de los niños no tiene hogar, es emigrante o se ha fugado? Si cree que algunos de los niños que ha enumerado en esta sección encaja en esta descripción, marque la casilla "Sin hogar, emigrante, fugado" junto al nombre del niño y rellene todos los pasos de la solicitud.

# PASO 2: ¿ALGÚN MIEMBRO DE LA FAMILIA PARTICIPA ACTUALMENTE EN SNAP, TANF, O FDPIR?

Si alguien de su familia (incluido usted) participa actualmente en uno o más de los programas de asistencia que se indican a continuación, sus niños puede solicitar comidas escolares gratis:

- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP Programa de asistencia de nutrición complementaria)
- Temporary Assistance for Needy Families (TANF Asistencia temporal para familias necesitadas)
- Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR)

# A) Si nadie de su familia participa en ninguno de los programas enumerados anteriormente:

Deje el PASO 2 en blanco y vaya al PASO 3.

#### B) Si alguien de su familia participa en alguno de los programas enumerados anteriormente:

- Escriba un número de expediente en SNAP o TANF. Solo tiene que proporcionar un número de expediente. Si participa en uno de estos programas y no sabe su número de expediente, póngase en contacto con su oficina local de DFACS
- Vaya al PASO 4.

# PASO 3: DECLARAR LOS INGRESOS DE TODOS MIEMBROS DE LA FAMILIA

# ¿Cómo declaro mis ingresos?

- Utilice las listas tituladas "<u>Fuentes de ingresos de adultos</u>" y "<u>Fuentes de ingresos de niños</u>", impresas en la parte de atrás de la solicitud para determinar si su familia tiene ingresos que declarar.
- Declare todas las cantidades SOLO EN INGRESOS BRUTOS. Declare todos los ingresos en dólares en números enteros. No incluya centavos.
  - o Los ingresos brutos son los ingresos totales recibidos antes de impuestos
  - o Mucha gente piensa en los ingresos como la cantidad que se "llevan a casa" y no el total, la cantidad "bruta". Asegúrese de que los ingresos que declara en esta solicitud NO se han reducido para pagar impuestos, primas de seguros o cualquier otra cantidad que se deduzca de su paga.

#### PASO 3: DECLARAR LOS INGRESOS DE TODOS MIEMBROS DE LA FAMILIA

- Escriba un "0" en cualquier campo donde no haya ingresos que declarar. Cualquier campo de ingresos que quede vacío o en blanco también contará como cero. Si escribe "0" o deja algún campo en blanco, está certificando (prometiendo) que no hay ingresos que declarar. Si los funcionarios locales sospechan que sus ingresos familiares se han declarado incorrectamente, se investigará su solicitud.
- Marque con qué frecuencia recibe cada tipo de ingresos mediante las casillas a la derecha de cada campo.

#### 3.A. DECLARAR LOS INGRESOS DE LOS NIÑOS

A) Declarar todos los ingresos ganados o recibidos de los niños. Declare los ingresos brutos combinados de TODOS los niños de su familia enumerados en el PASO 1 en la casilla marcada "Ingresos totales del niño". Solo cuente los ingresos de los niños en régimen de acogida si realiza la solicitud incluyéndolos con el resto de su familia.

¿Cuáles son los ingresos del niño? Los ingresos del niño son el dinero recibido fuera de su familia y pagado DIRECTAMENTE a sus niños. Muchas familias no tienen este tipo de ingresos.

#### 3.B. DECLARAR LOS INGRESOS DE LOS ADULTOS

#### ¿A quién debo enumerar aquí?

- Al rellenar esta sección, incluya a TODOS los miembros adultos de su familia que vivan con usted y compartan ingresos y gastos, <u>aunque no estén emparentados y aunque no reciban</u> sus propios ingresos.
- NO incluya a:
  - o Las personas que vivan con usted, pero que no dependan económicamente de los ingresos familiares NI contribuyan con sus ingresos a la familia.
  - o Los niños y estudiantes ya enumerados en el PASO 1.
- B) Enumerar los nombres de los miembros adultos de la familia.
  Escriba el nombre de cada miembro de la familia en las casillas marcadas "Nombres de los miembros adultos de la familia (nombre y apellido)". No incluya a ningún miembro de la familia enumerado en el PASO 1. Si alguno de los niños enumerado en el PASO 1 tiene ingresos, siga las instrucciones del PASO 3. Parte A.

E) Declarar ingresos por

en el campo de la solicitud "Pensión/jubilación/otros".

pensión/jubilación/otros. Declare

todos los ingresos que correspondan

- C) Declarar los ingresos profesionales. Declare todo lo que gane en su actividad profesional en el campo de la solicitud "Ingresos profesionales". Normalmente, se trata del dinero recibido trabajando. Si es autónomo o posee una granja, tendrá que declarar sus ingresos netos.
- ¿Qué pasa si soy autónomo? Declare los ingresos netos de su trabajo. Esto se calcula restando los gastos operativos totales de su empresa de sus ingresos brutos.
- F) Declarar el tamaño total de la familia. Escriba el número total de miembros de la familia en el campo "Total de miembros de la familia (niños y adultos)". Este número DEBE ser igual al número de miembros de la familia enumerados en los PASOS 1 y 3. Si se hubiera olvidado de enumerar a algún miembro de su familia en la solicitud, vuelva atrás y añádalo. Es muy importante enumerar a todos los miembros de la familia, ya que el tamaño de su familia afecta a su solicitud para recibir comidas gratis o a precio reducido.
- D) Declarar los ingresos por ayuda pública/manutención infantil/pensión alimenticia. Declare todos los ingresos que correspondan en el campo de la solicitud "Ayuda pública/manutención infantil/pensión alimenticia". No declare el valor en efectivo de ninguna prestación de ayuda pública que NO aparezca en la lista. Si recibe ingresos de manutención infantil o pensión alimenticia, solo declare los pagos ordenados por el tribunal. Los pagos informales regulares deben declararse como "otros" en la siguiente parte.
- G) Proporcionar los últimos cuatro dígitos de su número de la Seguridad Social. Hay que escribir los últimos cuatro dígitos de los números de la Seguridad Social en el espacio proporcionado de uno de los miembros adultos de la familia. Tiene derecho a solicitar prestaciones aunque no tenga número de la Seguridad Social. Si ningún adulto de la familia tiene número de la Seguridad Social, deje este espacio en blanco y marque la casilla de la derecha "Marcar si no tiene n.º de SS".

# PASO 4: INFORMACIÓN DE CONTACTO Y FIRMA DE UN ADULTO

Todas las solicitudes deberán ser firmadas por un miembro adulto de la familia. Al firmar la solicitud, ese miembro de la familia promete que toda la información declarada es veraz y completa. Antes de finalizar esta sección, asegúrese también de haber leído la declaración de privacidad y derechos civiles en la parte posterior de la solicitud.

- A) Proporcionar su información de contacto. Escriba su dirección actual en los campos facilitados si esta información está disponible. Si no tiene dirección permanente, sus niños siguen teniendo derecho a solicitar comidas escolares gratis o a precio reducido. Compartir un número de teléfono, dirección de correo electrónico o ambos es opcional, pero nos ayuda a ponernos en contacto con usted rápidamente si fuera preciso.
- B) Escribir su nombre y firmar y escribir la fecha de hoy. Escriba el nombre del adulto que va a firmar la solicitud, dicha persona firmará en el cuadro "Firma del adulto".
- C) Devuelva el formulario complete al gerente de la cafeteria de nutricion escolar de su hijo.
- D) Compartir la identidad étnica y racial de los niños (opcional). En la parte posterior de la solicitud, le pedimos que comparta información acerca de la raza de sus niños y su origen étnico. Este campo es opcional y sus niños seguirán teniendo derecho a solicitar comidas escolares gratis o a precio reducido.

# Districo Cherokee de la Escuela Del Condado de solicitud para familias de comidas gratis o a precio reducido para el año 2022-2023

Relleneunasolicitudporvivienda. Utiliceunbolígrafo (nounlápiz).

Realice la solicitud en línea en: www.lunchapplication.com

PASO 1 Enumera	r a TODOS los miembros de la vivienda qu		el 12.º grado inclusive (si se requi	eren más espacios para nombres a	dicionales, adjunte otra hoja de papel)
Definición de <b>miembro de la</b>	Nombre del niño	Inicial del segundo Apellido del niño nombre		C	Grado ¿Estudiante? Niño en Sin hogo régimen migrant Sí No de acogida fugado
vivienda: "Cualquier persona que viva con usted y comparta ingresos y gastos,					
aunque no estén emparentados". Los niños en régimen de acogida					Corresponda Corresponda
y los que encajan en la defi de <b>personas sin hogar</b> ,					
migrantes o fugados tienen derecho a recibir comidas gratis. Lea Cómo solicitar comidas					
escolares gratis o a precio reducido para obtener más					Marque todo lo que
información.					
PASO 2 ¿Algún m	niembro de su vivienda (incluido usted) pa	articipa actualmente en uno o más de los	siguientes programas de ayuda	¿SNAP, TANF, o FDPIR?	
Fn caso NF	GATIVO > Vaya al PASO 3. En caso AFIRMA	.TIVO > Escriba aquí un número de expedient	e v vava al PASO 4 (No rellene el PA	Número de expediente:	
	CATITO F Vaya att A50 5.	TTVO > Escriba aqui air numero de expedient	e y vaya att A30 4 ( <u>no reache ett A.</u>		scriba solo un número de expediente en este espacio.
PASO 3 Declarar	los ingresos de TODOS miembros de la vi	vienda (Omita este paso si su respuesta es "S	i" en el PASO 2)		
	A, Ingresos del niño				recuencia?
	5	os. Incluya los ingresos TOTALES obtenidos por to		Ingresos del niño Semanales Quincerale	es Birmensuales Mensuales
	B. Todos los adultos miembros de la vivi	enda (incluidousted)	•	, , , , , , , ,	0 0
¿No está seguro de qué ingresos incluir aquí?	Enumere a todos los miembros de la vivienda o				si reciben ingresos, declare el ingreso total bruto
Dele la vuelta a la página y	(prometiendo) que no hay ingresos que declara  Nombres de los miembros adultos de la vivienda	r. ¿Con qué frecuencia	Ayuda pública/ manutención	¿Con qué frecuencia?	Pensión/jubilación/ ¿Con qué frecuencia?
consulte las listas tituladas "Fuentes de ingresos" para	(nombre y apellido)	Ingresos profesionales Semanales Quincenales Bimensuales		and	Otros Semanales Quincenales Bimensuales Mensuales
obtener más información.  La lista "Fuentes de ingresos		\$ 0 0 0	0 \$ (	\$	0 0 0 0
de niños" le ayudará en la sección Ingresos del niño.		\$ 0 0 0	\$ (	\$	0000
La lista "Fuentes de ingresos		\$ 0 0 0	\$ (	S O O S	0000
de adultos" le ayudará en la sección Todos los miembros		\$ 0 0	S (	S O O S	0 0 0 0
adultos de la vivienda.		\$ 0 0 0	\$ (	O O O \$	0000
	Total de miembros de la vivienda	Últimos cuatro dígitos del número de la Segu	ıridad Social	M	arque si no
	(Niños y adultos)	(SSN - Social Security Number) del sustento u otro miembro adulto de la vivienda	principal X X X X		ene SSN
PASO 4 Informa	ción de contacto y firma de un adult	o. Regrese al gerente de la cafete	ría en la escuela de su hijo.		
	formación de esta solicitud es veraz y que he declarado toc on conocimiento de causa, mis niños pueden perder la pres				erificar (comprobar) la información. Soy consciente de
Dirección (si está disponible)	Apartamento n.º	Ciudad	Estado Código postal	Teléfono durante el día y co	rreo electrónico (opcional)

Fuente de in	gresos de niños		
Fuentes de ingreso del niño	Ejemplo(s)		
- Ingresos profesionales	<ul> <li>- Un niño tiene un trabajo fijo a tiempo completo o parcial en el que gana un sueldo o salario</li> <li>- Un niño es ciego o discapacitado y recibe prestaciones de la Seguridad Social</li> <li>- Uno de los padres es discapacitado, está jubilado o ha fallecido, y su niño recibe prestaciones de la Seguridad Social</li> </ul>		
- Seguridad Social - Pagos por discapacidad - Beneficios al <b>sobreviviente</b>			
- Ingresos de una persona ajena a la vivienda	- Un amigo u otro familiar da regularmente dinero al niño		
- Ingresos de cualquier otra fuente	- Un niño recibe ingresos regulares de un fondo de pensiones privado, anualidad o fideicomiso		

Ingresos profesionales	Ayuda pública / pensión alimenticia / manutención infantil	Pensión / jubilación / otros	
- Sueldo, salario, bonos en efectivo - Ingresos netos como autónomo (granja o negocio <b>propio</b> )	- Prestación por desempleo - Indemnización laboral - Ingresos de seguridad suplementation (SSI -	- Seguridad Social (incluidas las prestaciones de jubilación de empleados ferroviarios y por neumoconiosis) - Pensiones privadas o prestació	
Si está en el Ejército de Estados Unidos:	Supplemental Security Income) - Ayuda económica del estado o gobierno local - Pagos de pensión alimenticia	por discapacidad - Ingresos regulares de fideicomisos o bienes inmueble:	
-Sueldo básico y bonos en efectivo (NO incluya el pago de combate, FSSA o subsidios de vivienda privatizados) - Subsidios por vivienda fuera de la base, alimentación y ropa	- Pagos de manutención infantil - Prestaciones para los veteranos - Prestación por huelga	- Anualidades - Ingresos de inversión - Intereses ganados - Ingresos de alquiler - Pagos regulares en efectivo ajenos a la vivienda	

OPCIONAL Identidad étnica y racial de los niño
--

Estamos obligados a solicitar información sobre la raza de sus niños y su origen étnico. Esta información es importante y ayuda a garantizar que servimos completamente a nuestra comunidad. Responder a esta sección es opcional y sus niños seguirán teniendo derecho a solicitar comidas escolares gratis o a precio reducido.

Grupo étnico (marque uno): Hispano o latino No hispano o latino

Raza (marque una o más): Indio americano o nativo de Alaska Asiático Negro o afroamericano Nativo de Hawái u otra isla del Pacífico Blanco

La Ley Nacional de Comidas Escolares Richard B. Russell requiere esta información en esta solicitud. No está obligado a dar esta información, pero si no lo hace, no podemos autorizar que sus niños reciban comidas gratis o a precio reducido.

La ley Nacional de Comidas Escolares Richard B. Russell requiere esta información en esta solicitud. No está obligado a dar esta información, pero si no lo hace, no podemos autorizar que sus niños reciban comidas gratis o a precio reducido. Debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de la Seguridad Social del miembro adulto de la vivienda que firma la solicitud. No son obligatorios los últimos cuatro dígitos del número de la Seguridad Social cuando realiza la solicitud en nombre de un niño en régimen de acogida o si proporciona un número de expediente de Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP - Programa de asistencia de nutrición complementaria), Temporary Assistance for Needy Families (TANF - Asistencia temporal para familias necesitadas) Program or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR - Programa de distribución de alimentos en reservas indias) u otro identificador FDPIR de su niño, o cuando indica que el miembro adulto de la vivienda que firma la solicitud no tiene un número de la Seguridad Social. Usaremos su información para determinar si su niño tiene derecho a recibir comidas gratis o a precio reducido, y la administración y ejecución de los programas de comida y desayuno. PODEMOS compartir esta información con los programas de educación, salud y nutrición para ayudarlos a evaluar, financiar o determinar las prestaciones de sus programas, auditores para revisar los programas, y agentes del orden público para ayudarlos a investigar violaciones de las normas del programa.

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA - U.S. Department of Agriculture), el USDA, sus organismos, oficinas y empleados, y las instituciones que participan o administran los programas del USDA tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen étnico, sexo, discapacidad, edad o tomar represalias o venganza por actividades anteriores a los derechos civiles en cualquier programa o actividad llevada a cabo o financiado por el USDA.

Las personas con discapacidad que requieran medios alternativos de comunicación para informarse del programa (por ejemplo, braille, letra grande, cinta de audio, lengua americana de signos, etc.) denen ponerse en contacto con el organismo (estatal o local) donde solicitaron sus prestaciones. Las personas sordas o con problemas de audición o deficiencias en el habla pueden ponerse en contacto con el USDA a través del Federal Relay Service (servicio federal de transmisiones) en el (800) 877-8339. Además, puede encontrar información del programa en otros idiomas además del inglés.

Para presentar una queja por discriminación contra el programa, rellene el formulario de quejas por discriminación contra el programa de USDA, (USDA Program Discrimination Complaint Form - AD-3027) disponible en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint\_filing\_cust.html, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA con toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe el formulario rellenado o carta al USDA por:

correo: U.S. Department of Agriculture

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410

(202) 690-7442; o

14%. (202) 670-7442,

correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución aplica el principio de igualdad de oportunidades.

\*Solo use esta dirección si está presentando una queja por discriminación

#### No rellenar

Para uso exclusivo del colegio

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

| How often? | Eligibility: | Total Income | Weekly | Date | Date

Determining Official's Signature Date Confirming Official's Signature Date Verifying Official's Signature Date